



ILLUSTRATION: Themp PRODUCTIONS: Paul Dijkster

January 1999

Alto Vista 69

Weinig kunuku-huizen op Aruba zijn zo goed bewaard gebleven in de oorspronkelijke staat als de woning Alto Vista 69. Alle karakteristieke elementen zijn er: de fagon, de waterput, het pannendak met de versierde geprofileerde dakgoot, de opgeklampte houten luiken voor de raamen deuropeningen, de gunstige ligging op de wind, Dat de traditionele Arubaanse architectuur tamelijk uniek is wordt nog te weinig beseft.

Alto Vista 69

Poco casnan na campo ta asina bon conserva manera esun aki den su estilo rustico manera e cas di Alto Vista 69. Tur e elementonan caracteristico t'ey presente. Su fagon autentico, e pos di awa dushi, e panchi nan di antaño, e get di dak bunita profila, e bentana di palo cu por cera habri tanto di porta como bentana. E sitio ideal cu e cas ta situa, pa tene cuenta cu biento y solo. Arkitektura Arubano asina unico, cu te ainda nos no ta tene cuenta cu ne.

Alto Vista 69

Only few cunucu houses in Aruba have been preserved as well as the dwelling house Alto Vista 69. All characteristic elements are present: the traditional chimney, the well, the tiled roof with the decorated, profiled gutter, the clamped wooden shutters before the windows and doors, the favorable windward position, There is still too little awareness of the rather unique nature of traditional Aruban architecture.

| week | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa |
|------|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | | | | | | 1 | 2 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 4 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 5 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 6 | 31 | | | | | | |

KPMG